



CHEVRY-COSSIGNY

MAGAZINE MUNICIPAL



Fin de la dépose des pylônes, le paysage change



Le Président du Conseil Général est venu offrir de beaux ouvrages à la médiathèque



Rendez-vous au Festi'Jeunes du 19 au 26 mai 2012



Grand gala de l'ACACC samedi 5 mai



Réduction des déchets

N° 25 - MARS - AVRIL - MAI - 2012

FABRICANT INSTALLATEUR DEPUIS 1975
Prix direct d'usine aux particuliers



La Centrale du Store



- Volets roulants
- Motorisation SOMFY
- Fenêtres PVC - Alu - Bois
Adaptables à vos mesures
- Jalousies en PVC
- Stores bannes - Italienne
- Rentoilages

PRIX TRES COMPETITIFS CONSULTEZ-NOUS !
 Facilités de paiement - Etude et devis gratuits

1, rue Charles Pathé - 77173 Chevry-Cossigny
Tél. : 01 64 05 08 16
www.centraledustore.fr

Pour tous vos projets immobiliers
une Agence efficace à vos côtés

A LOUER **A VENDRE** **VENDU**



L'ADRESSE LATITUDE IMMOBILIER
 64 rue Charles Pathé
 77173 CHEVRY COSSIGNY
www.immo77.fr **Tél. 01 64 05 89 74**
ladresse.chevry@orange.fr

Poney club
EPONA
www.clubepona.com
01 60 62 21 26
CHEVRY COSSIGNY



VERGERS DE COSSIGNY
 Production de fruits et légumes biologiques
 Magasin d'alimentation biologique :
 Epicerie, pain, produits laitiers...

biocoop

Hameau de Cossigny - Tél. : 01 64 05 57 85
 Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h

PARM

Particuliers - Commerces - Industries

- ✓ Tous travaux de peinture
- ✓ Revêtement Sol et Murs
- ✓ Parquet Flottant
- ✓ Vitrierie - Double vitrage

6, rue Charles Pathé - 77173 CHEVRY COSSIGNY
 Tel : 01.64.05.65.90 - Fax : 01.64.05.56.79
 Email : parm4@wanadoo.fr



Kalfa
 Industrie
 Mécanique de Précision

2 RUE DE BEAUVARGER
77173 CHEVRY-COSSIGNY
Tél. : 01 64 05 20 83 - Fax : 01 64 05 30 43



SOMMAIRE

L'édito..... p. 5

Nous agissons sur plusieurs leviers pour atteindre nos objectifs fixés. Parmi ceux-ci figure l'emploi.



L'agenda p. 6-7

Avec la mise en place du projet culturel et l'ouverture de La Marmite, notre agenda s'est encore enrichi.

Environnement & Cadre de vie ... p. 8-9

Plantation d'arbustes en milieu agricole, une belle et grande opération collective.



Travaux & Urbanisme... p.10-11

Modification du Plan Local d'Urbanisme, vous avez jusqu'au 29 mars pour participer à l'enquête publique.

Les associationsp. 12-13

Rando VTT La chevriarde, échange de plantes, stages,... de belles sorties au grand air en perspective.



La vie culturelle..... p. 14-15



Entre les rendez-vous à "La Marmite", les animations de l'ACACC et celles de vos associations, ça bouge à Chevry-Cossigny !

Dossier p. 16-19

Que ce soit pour l'environnement, notre santé ou notre porte-monnaie, nous avons tous intérêt à réduire nos déchets.



Enfance & scolaire..... p. 20-21

De nombreux projets de médiation culturelle sont menés en direction des élèves de nos deux écoles.



La jeunesse..... p. 22-23

Casting, animations, ateliers, soirées et participation exceptionnelle de la troupe "Les Echos-liés", la semaine de la jeunesse promeut les cultures urbaines.



Retour en images p. 24-25

Vie citoyenne p. 26-27

Tout savoir sur les élections présidentielles et les législatives.



Vie localep. 28-29

Nos investissements contribuent à la promotion de notre territoire. Pour la première fois, La Marmite accueille la Fête du théâtre de l'Orée de la Brie.



Informations pratiques p. 30



CHEVRY-COSSIGNY MAGAZINE MUNICIPAL N° 25 - MARS - AVRIL - MAI 2012

Edition : Mairie de Chevry-Cossigny - 29, rue Charles Pathé - 77173 Chevry-Cossigny
 Tél. : 01 64 05 20 22 - Fax : 01 60 62 01 96 - e-mail : mairie@chevry-cossigny.com

Directeur de la publication : Pierre Bazier

Comité de rédaction : F. Ghirardello, F. Lambert, F. Narce, A-S. Verbrugge, J. Wofsy

Conception/réalisation : Orange Sanguine - 4, rue de la Marnière - 91330 Yerres
 Tél. : 01 69 49 88 10 - www.orange-sanguine.com

Impression : Desbouis Grésil Imprimeur - 91230 Montgeron - 01 69 83 44 66 -
 Tous les produits spécifiés comme tels sont certifiés PEFC. 10-31-1444

Crédit photos : Mairie de Chevry-Cossigny - Phovoir - Fotolia - Orange Sanguine

Tirage : 1 700 exemplaires

Pour une démarche éco-responsable



Chevry-Cossigny Magazine Municipal N° 25 - Mars - Avril - Mai 2012



Concevoir l'innovation de demain
se signe dès aujourd'hui.

LA GAMME DE POMPES DE RELEVAGE DE CONDENSATS POUR DES INSTALLATIONS SAINES ET FIABLES. CLIMATISATION / CHAUFFAGE / FROID COMMERCIAL.

Le Groupe Sauermann développe, produit et commercialise des produits et systèmes innovants de détection, d'évacuation et de régulation des condensats, eaux formées dans les installations de climatisation, de chauffage et de froid commercial.

sauermann®

FRANCE - ITALIE - ROYAUME-UNI - ALLEMAGNE - PENINSULE IBERIQUE - SCANDINAVIE, PAYS BALTES & RUSSIE - USA - CHINE - HONG KONG
Sauermann Industrie S.A. - P.A. de l'Orée de Chevry - Route de Férolles - 77173 Chevry-Cossigny www.sauermannpumps.fr



ALPHA T.P.
TRAVAUX PUBLICS



9-11 Rue du Coq Gaulois
77170 Brie Comte Robert

SECTEURS D'ACTIVITÉ
Travaux Publics
VRD
Éclairage Public
Aménagement Urbain
Lotissement

Tél.: 01 64 05 29 66
Fax : 01 64 05 82 01
alpha.tp@alphatp.com

RCS MELUN B 327 880 779

www.alpha-tp.fr



Interphonie
Alarme
Motorisation
Chauffage et climatisation
Éclairage
Appareillage
Décorations

1, rue de la Beauderie - 77173 CHEVRY-COSSIGNY
Tél. : 01.64.05.88.44 - Fax : 01.64.05.80.78 - Mail : ergelec@wanadoo.fr



MONSIEUR MADIGNIER JEAN-LOUP

7 rue Charles Pathé - 77173 Chevry-Cossigny
Tél. : 01 60 34 60 57 - Fax : 01 60 34 16 89 - e-mail : madielec@wanadoo.fr

VOTRE ENCART

Vous souhaitez promouvoir votre activité, vos services dans le magazine municipal de Chevry-Cossigny ?

Vous bénéficierez d'une grande souplesse quant au format, aux dates de parution et à la mise à jour de votre encart. Pour plus de précisions, contactez Sophie Monteiro au 01 69 49 88 10 ou Jonathan Wofsy au 01 64 05 20 22 e-mail : communication@chevry-cossigny.fr

L'ÉDITO

Nous venons de voir se concrétiser deux projets majeurs pour la commune avec le déploiement de la fibre optique d'une part et la réalisation d'une structure dédiée à la culture d'autre part.

Nous agissons sur plusieurs leviers pour atteindre nos objectifs fixés. Parmi ceux-ci figure l'emploi et si c'était déjà une priorité à l'époque, c'est devenu un impératif dans le contexte actuel.

Développer l'emploi, implique de garder et d'attirer les acteurs économiques. Pour cela, il nous faut renforcer l'attractivité de notre territoire et proposer des zones d'activités qui répondent au besoin du marché. C'est notamment le sens de la modification du Plan Local d'Urbanisme.

À l'ère des Technologies de l'Information et de la Communication, des échanges et des réseaux, de la vitesse exponentielle et du tout numérique, l'arrivée de la fibre optique à chevry-Cossigny répond aux enjeux de performance, d'innovation et de compétitivité des entreprises.

Chevry-Cossigny est aujourd'hui la seule commune rurale de France à combiner cadre de vie, Très Haut Débit à moins de 30 minutes de la capitale : une position éminemment stratégique.

Notre cadre de vie, notre démarche environnementale, notre position géographique, nos infrastructures sont autant d'atouts à exploiter. L'objectif à présent est de le faire savoir pour attirer des entreprises afin de développer l'emploi local.

Nous accueillons déjà plusieurs événements d'envergure grâce à notre nouvel espace culturel et à la fibre optique ce qui participe de notre rayonnement. Je pense notamment à la conférence de clôture des expérimentations de déploiement

Agir aujourd'hui pour demain



de réseaux Très Haut Débit hors zones très denses ainsi qu'à la réunion de restitution des « Rencontres de la Seine-et-Marne ».

Le développement économique est une orientation au service de notre objectif global qui est de veiller à l'épanouissement de chacun au sein de la commune. Et dans ce domaine, le projet culturel prend tout son sens. C'est un lieu d'échange, de partage, de découverte, d'ouverture et d'enrichissement. C'est un outil qui appartient à tous les chevryards. J'invite donc chacune et chacun à prendre part au projet culturel.

A cet égard, je rejoins parfaitement les propos tenus par Irina Bokova la Directrice générale de l'UNESCO, qui, à l'occasion du débat sur « le droit de chacun de participer à la vie culturelle », a insisté sur le rôle de la culture pour le développement en précisant : « Les droits culturels sont une condition du plein exercice des droits humains ».

Autre droit et non des moindres, le vote. Nous allons avoir des échéances importantes pour notre avenir. La participation de l'ensemble des citoyens aux élections est primordiale dans une démocratie. J'invite donc chacun à saisir ce pouvoir et à s'exprimer. Voter est un droit, un devoir, une responsabilité.

*Votre Maire
Pierre Bazier*

>>> Les Maires adjoints <<<



Françoise NARCE

1^{er} Maire-adjoint
Chargée de l'enfance, de l'éducation, du logement et des affaires sociales



Cécile GAUTIER

2^e Maire-adjoint
Chargée des finances



Sylvie LECAPLAIN

3^e Maire-adjoint
Chargée de la jeunesse, de la vie associative et de la citoyenneté



Alain WOFsy

4^e Maire-adjoint
Chargé de la vie économique, de l'environnement et de l'urbanisme



Jack DEBRAY

5^e Maire-adjoint
Chargé des travaux, du transport et des eaux



Franck GHIRARDELLO

6^e Maire-adjoint
Chargé de la communication, des fêtes et cérémonies

L'AGENDA TRIMESTRIEL

> LA FÊTE DU THÉÂTRE

La Compagnie "À tour de rôle" et les élus de l'Orée de la Brie vous préparent un programme beaucoup plus dense que celui des autres éditions : 11 compagnies et ateliers présenteront 16 spectacles sur nos 3 communes. En plus des compagnies de notre territoire, des compagnies invitées viendront de Solers, de Champagne sur Seine, de Rungis et de Melun.



Vos rendez-vous...

du printemps



Vendredi 9 mars
Concert des profs à la Marmite

Samedi 10 mars
Réunion de quartier

Samedi 10 mars
Exposition d'art contemporain à la Marmite (du 10/03 au 08/04)

Samedi 17 mars
Spectacle "Ivre d'équilibre"
17h à la Marmite

**Du samedi 17 mars
au samedi 7 avril**
Exposition de Malika Doray
à la Médiathèque

**Les 23, 24, 25 mars
et 30, 31 mars, 1^{er} avril**
Fête du Théâtre de l'Orée de la Brie
à la Marmite

Samedi 24 mars
Gala de Gym à la salle polyvalente

Samedi 24 mars
Médaille du travail
Salle du conseil à 16h

Dimanche 25 mars
Passage à l'heure d'été
À 2h du matin il sera 3h

Jeudi 29 mars
Conseil municipal
Salle du conseil à 20h30

Du 3 au 9 avril
Exposition des artistes chevriards
à la Marmite

Samedi 7 avril
Atelier à la médiathèque 10h30

Samedi 7 avril
Soirée Brassens à 20h30
Salle Multisports - voir p. 13

Lundi de Pâques - 9 avril
Du 14 au 29 avril
Vacances de printemps

Dimanche 22 avril
Élections présidentielles - 1^{er} tour

Fête du travail - 1^{er} mai

Vendredi 4 mai
Spectacle de l'ALSH

Samedi 5 mai
Gala de l'école de musique à la Marmite 15h et 19h

Dimanche 6 Mai
Élections présidentielles - 2^e tour

Dimanche 6 mai
Vivre autrement, tout simplement
au jardin et à la maison

Mardi 8 mai

Cérémonie commémorative
RDV 9h45 devant la Mairie de
Chevry-Cossigny et 10h45 devant la
Mairie de Ferolles Attilly

Samedi 12 mai
"Le P'tit Bal" 17h à la Marmite

Jeudi de l'Ascension - 17 mai

Du 19 au 26 mai
Semaine de la Jeunesse - Voir p. 23

Dimanche 20 mai
Rando VTT

Vendredi 25 mai
Café concert de l'ACACC

Lundi de Pentecôte - 28 mai

Jeudi 31 mai
Conseil municipal à 20h30

Premiers rdv de juin

Samedi 2 juin à 20h
Gala de Danse & Gym' Form

Vendredi 8 juin
Gala de la Pause Méridienne

Dimanches 10 et 17 juin
Elections législatives

Samedi 16 juin
Fête du village



Pour toute information, vous pouvez contacter Jonathan : communication@chevry-cossigny.fr
et consulter le site Internet www.chevry-cossigny.com

> Développement durable

Du 1^{er} au 7 avril 2012, c'est la semaine du développement durable. Pour cette dixième édition, la priorité est mise sur l'information aux citoyens.

Aussi, nous relayons ici une information pratique dont l'objectif est de favoriser les achats/investissements durables et nous permettre ainsi de devenir des "consom'acteurs".



> Des labels pour consommer responsable

Il existe de nombreux outils et de repères que nous croisons au quotidien et qui nous donnent les moyens d'être des consom'acteurs » !

L'intérêt est autant environnemental qu'économique.

L'équation est simple : moins d'emballages = moins de déchets = moins de traitement = baisse des coûts

Le guide des Labels : comment s'y retrouver dans la jungle des labels ?

Malgré la multiplication des produits « verts » et des labels, il reste encore difficile de connaître les impacts sur la planète des produits que nous achetons. Pour vous aider à y voir plus clair dans la jungle des pictogrammes, labels, logos, et autres signes de qualité censés apporter un « plus » pour qui veut consommer responsable, l'ADEME a sélectionné par famille de produits les labels auxquels vous fier lors de vos achats. Pratique, ce mini-guide se plie et se glisse dans votre sac ou porte-monnaie.

Il reprend de manière abrégée et visuelle l'évaluation des principaux labels disponibles par catégorie de produits, pour vous aider à faire votre choix en un coup d'œil !

Vous pouvez télécharger ce mini-guide des labels de la consommation durable sur :

www.ademe.fr

www.mescoursespourlaplanete.com

www.developpement-durable.gouv.fr

Mode d'emploi

1. Imprimez ce guide sur une feuille A4 en couleur ou en noir et blanc
2. Pliez la feuille dans le sens de la hauteur en deux moitiés égales (comme indiqué sur le schéma ci-contre)
3. Pliez ensuite cette feuille en 4 parties en suivant les pointillés



Opération haies vives dans la plaine

La Fédération Départementale des Chasseurs de Seine-et-Marne a organisé en partenariat avec Veolia Eau une grande opération automnale de plantation d'arbustes en milieu agricole sous le thème de la biodiversité et du développement durable. La commune de Chevry-Cossigny fait partie des 8 sites retenus dans le département.

C'est ainsi que le 24 novembre dernier, s'est déroulée l'opération Sainte Catherine 2011 sur un terrain de M. Alexis Lepeu de la Ferme de Passy. Enseignants, chasseurs, agriculteurs, naturalistes, élus, parents, ... ont uni leurs efforts pour aider les 79 élèves de CE2 et CM1 de l'école Normandie Niemen à planter des haies qui deviendront autant de pôles favorables au développement de la biodiversité.



"Ne doutez jamais qu'un petit groupe de citoyens engagés et réfléchis puisse changer le monde. En réalité c'est toujours ce qui s'est passé."
Margaret Mead, anthropologue



Plantation d'arbustes en milieu agricole

Les enfants ont pris la clef des champs

Le jeudi 24 novembre, trois classes ont participé à une grande opération automnale de plantation d'arbustes en milieu agricole avec la fédération départementale des chasseurs de Seine-et-Marne et des agriculteurs de la commune.

Les enfants ont planté diverses essences d'arbres afin de créer une haie vive dans un champ de Monsieur Lepeu. Cette haie permettra à la petite faune sauvage de retrouver des zones indispensables à l'alimentation, au refuge et à la reproduction.

Cette manifestation a pour objectif de sensibiliser les enfants au thème de la biodiversité. Ils découvriront que les êtres vivants animaux et végétaux qui peuplent la haie dépendent les uns des autres (étude des chaînes alimentaires).

L'école tient à remercier les adultes accompagnateurs ainsi que les personnes les ayant reçus (agriculteurs, chasseurs...). Ils reviendront au printemps voir les premiers bourgeons...

Toutes les photos de l'opération sur : <http://ecoleprimaire.chevry-cossigny.com>



> L'espace culturel

"La Marmite" a officiellement été inaugurée le samedi 28 janvier 2012. Pour un projet d'une telle envergure, nous pouvons nous féliciter d'avoir mené à bien ce projet dans le calendrier du Contrat Régional et avec un budget parfaitement maîtrisé.

Quant aux deux bâtiments ainsi libérés (la bibliothèque et la maison communale) une réflexion est en cours sur leur utilisation future.



> Réalisations

1 Assainissement

L'enfouissement des réseaux aériens rue Charles PATHE est terminé. Nous en sommes aux travaux d'assainissement avec la création d'un réseau d'eau pluviale. Nous terminerons ensuite par la réalisation des liaisons douces courant mars.

2 Ligne RTE

Les travaux de construction de la ligne électrique souterraine ont été effectués de décembre 2010 à novembre 2011. Le démontage des lignes électriques à haute tension a alors pu se concrétiser à Chevry-Cossigny. En quelques semaines 14 pylônes haute tension et 4,5 km de lignes électriques ont disparu du paysage. Les fondations des pylônes ont été arasées afin de rendre au sol son état initial. Tous les produits du démantèlement (ferraille, chaînes d'isolateurs, béton des fondations) sont recyclés.

3 Travaux de voirie

Nous avons effectué le réaménagement complet de la Rue de la petite Ferme : travaux de voirie et création d'une zone 30. Malheureusement, les intempéries ont causé le gel du béton qu'il a donc fallu immédiatement refaire.

4 Les espaces verts

L'hiver est particulièrement consacré aux travaux de taille et de labours. Nous avons également créé des haies fleuries rue Jean Gabin. Par ailleurs, rue Marcel Pagnol, nous avons des arbres qui non seulement abimaient les trottoirs mais en plus étaient malades. C'est donc pour des raisons écologiques et en aucun cas pour des aménagements routiers, que nous avons été contraints de les ôter.

5 La fibre optique

Les travaux suivent leur cours et nous en sommes à plus des 2/3 de raccordement. Nous avons le plaisir de vous annoncer que l'espace culturel est maintenant connecté. Vous pouvez donc également profiter du très haut débit via une connexion wifi gratuitement mise à disposition.



Plan Local d'Urbanisme

Enquête publique jusqu'au 29 mars

Par arrêté N°201201014 du 30 Janvier 2012, le Maire de CHEVRY-COSSIGNY a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur la modification du Plan Local d'Urbanisme.

Ce projet a pour objet la prise en compte du projet de Zone d'Aménagement Concerté des « Nouveaux Horizons ». Ce projet comprend trois sites sur 4,3 hectares : deux dédiés à l'activité et un dédié à l'habitat et à l'espace paysager. L'objectif de ce projet étant de rééquilibrer l'emploi et le logement.

L'enquête se déroulera à la mairie de CHEVRY-COSSIGNY, 29 Rue Charles Pathé, du Lundi 27 février 2012 à 8h45 au Jeudi 29 mars 2012 à 17h aux jours et heures habituels d'ouverture M. Jean-Pierre MARJOLET, désigné par le Tribunal Administratif comme commissaire enquêteur, recevra en Mairie les :

- ✦ Lundi 27 février 2012 de 8h45 à 11h45,
- ✦ Samedi 17 mars 2012 de 8h45 à 11h45,
- ✦ Mercredi 21 mars 2012 de 8h45 à 11h45,
- ✦ Jeudi 29 mars 2012 de 14h à 17h.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur le projet de modification du P.L.U. pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en mairie. Elles peuvent également être adressées par écrit en mairie à l'attention du commissaire enquêteur. A l'issue de l'enquête, le public pourra consulter le rapport et les conclusions du commissaire enquêteur à la mairie.

> Les dossiers en cours

Cette année sera consacrée au montage des principaux dossiers qui permettront un développement raisonné de Chevry-Cossigny pour les 10 prochaines années. Il s'agira notamment de :

- ◆ La procédure de révision du Plan Local d'Urbanisme
- ◆ La poursuite du travail sur la Zone d'Aménagement Concertée des Nouveaux Horizons, avec l'élaboration du dossier de réalisation. Cette ZAC permettra à terme, outre l'objectif de mieux équilibrer l'emploi et l'habitat, un élargissement de l'assiette fiscale, et donc de pérenniser les recettes de la commune.
- ◆ L'élaboration des différents contrats avec nos partenaires financiers que sont le conseil général et le conseil régional. Cela concerne le contrat triennal de voirie pour la rue de la Beauderie, le travail sur le plan de circulation et les liaisons interquartiers...



Les entrées de ville : Côté Brie, les travaux se poursuivront jusqu'au début de l'été 2012. Nous allons mettre en place des liaisons douces, enfouir les réseaux, terminer la mise en conformité des branchements plomb, réaliser la 3^e et dernière tranche du contrat triennal de voirie.

S'agissant des supports aériens de France Télécom, des difficultés d'organisation compliquent leur dépose, nous relançons régulièrement.



Plan de circulation : Depuis deux ans, la commune de Chevry-Cossigny travaille sur son futur plan de circulation. Après avoir posé les problématiques relatives à la gestion des flux de circulation et à l'issue d'une période de concertation, les premières conclusions ont été présentées en réunion publique le 6 décembre 2011. Les deux options proposées concernent la création d'une liaison interquartier au nord et d'une déviation de la RD216 au sud. **A ce jour, aucun choix n'a encore été acté.** Le conseil municipal a pris une délibération le 2 février 2012 pour engager toute démarche pour la réalisation des études de faisabilité. Un premier contact a été pris avec un bureau d'études afin d'évaluer les aspects techniques et financiers.

Nous avons également pris une délibération pour le lancement de l'élaboration du contrat triennal de voirie pour la requalification de la rue de la Beauderie.

LES ASSOCIATIONS

> Les associations à la Marmite

Au-delà de développer la politique culturelle, « La Marmite » a été conçue pour répondre aux besoins des associations en matière d'équipement. Théâtre, musique, arts plastiques, cirque, anglais, danse, patchwork mais aussi le Club du Réveillon partagent désormais de beaux locaux spacieux et adaptés à chaque activité.



> Les stages de printemps

Epona

Durant les vacances scolaires, EPONA propose des stages d'initiation et de perfectionnement



Stage Initiation/loisir : Découverte de l'animal dans son lieu de vie et initiation aux différentes pratiques équestres : equi-fun, horse-ball, voltige, dressage, attelage...

Stages Perfectionnement : Pour approfondir ses connaissances générales, perfectionner sa technique à cheval et préparer les compétitions.

Stages « Baby's » Pour les tous petits (dès 3 ans) : Découverte de l'univers du poney par le biais d'activités ludiques dans un environnement convivial et sécurisé. Prévoir le goûter.

INSCRIPTIONS sur place ou au 01 60 62 21 26.

Plus d'infos sur www.clubepona.com

Tennis de table

L'AP Chevriards organise un stage de tennis de table pendant les vacances de Pâques 2012



PARTICIPATION 35 € pour les adhérents de Chevry-Cossigny et Brie-Comte-Robert
40 € pour les extérieurs
Un acompte de 20 € sera demandé pour confirmer la participation.
Nous rappelons qu'une tenue de sport avec chaussures propres est exigée.

Contact : Daniel PICACHE au 01 64 05 44 85 ou 06 84 71 10 13

mail : ap.chevriards@orange.fr - <http://apchevriards.free.fr>

FC CHEVRY COSSIGNY 77

Pendant les vacances, le FC CHEVRY COSSIGNY 77 organise deux stages.



Pour les U13 / U15 : Du dimanche 15 au samedi 21 avril, les jeunes partiront au Portugal avec un programme alliant sport, loisirs et détente.

Pour les U7 / U8 / U9 / U11 : Du lundi 23 au vendredi 27 avril, nous organisons un stage sur Chevry-Cossigny consacré à la découverte de toutes les facettes du football. **Réservation possible jusqu'au mercredi 4 avril**

Attention : nombre de places limité.

Renseignements et réservations Sébastien PINGANAUD au 06 17 44 80 95

Samedi 31 mars, le club vous donne rdv salle Polyvalente dès 19h pour son fameux loto géant. Ambiance assurée ;)

> Les manifestations du printemps

> ÉCHANGE DE PLANTES

Dimanche 6 mai de 10 h à 18 h

1, rue de Longuelet au hameau de Cossigny

Un échange de plantes, de graines et de plants de légumes permettra à chacun d'apporter et/ou de repartir avec de nouvelles plantations ; d'autres espaces de gratuité sont prévus...

Parmi les ateliers déjà prévus, nous pouvons citer : compostage, fabriquer sa lessive à la cendre, Qi gong, bouturage, avoir des poules chez soi, portage de bébé et couches lavables, cuisine végétarienne, permaculture, fabrication de carnets avec du papier de récup', voyager à vélo, scolariser autrement, visite d'une maison «eau-tonome»...

Des associations en lien avec la protection de l'environnement vous présenteront leurs démarches et leurs actions.

Contactez-nous pour recevoir le programme :

Christiane Reynaud / Gil Desmet - Autrement : 01 60 62 00 06 - asso.autrement@live.fr

Thérèse Evin - Tout simplement : 01 64 05 69 79 - tout simplement@aliceadsl.fr

Ces ateliers sont gratuits et sans inscription.

Vos associations "Autrement" et "Tout simplement" vous invitent cette année à leur 4^e journée

*Vivre autrement, tout simplement
au jardin et à la maison*

A travers une vingtaine d'ateliers pratiques, nous présenterons tout au long de la journée des démarches écologiques et de simplicité volontaire pour vivre autrement notre quotidien au jardin et à la maison.

Vos associations "Autrement" et "Tout simplement" vous proposent une SOIRÉE BRASSENS animée par Gérard Eripret avec la participation d'Olivier Suarez et d'Yvon Gord : « Guitaristes interprètes ».

SAMEDI 7 AVRIL À 20H30 à la Salle Multisports de Chevry-Cossigny

Entrée libre et gratuite « Réservation conseillée » : asso.autrement@live.fr

> Rando VTT

La chevriarde est prévue le dimanche 27 mai

Avec 4 parcours de 20 ; 35 ; 50 et 65 km.

Road Book remis au départ.



Départ à la salle polyvalente André ENAT

- de 7h à 8h30 pour le 65 km
- jusqu'à 9h30 pour le 50 km
- jusqu'à 10h30 pour les 20 et 35 km

Tarifs

- 20 et 35 Km : 3€ pour les licenciés et 4€ non licenciés
- 50 et 65 km : 5€ pour les licenciés et 6€ pour les non licenciés.

Café au départ ; 1 ravitaillement pour le 20 et 35 km et 3 ravitaillements pour le 50 et 65 km. Un sandwich et une boisson à l'arrivée.

Chaque année, le club propose des parcours intéressants et de tous niveaux pour satisfaire un public familial comme ultra sportif. Alors venez nombreux pour une journée de sport, de loisirs et de détente.

> Gala de Gym

L'AS CHEVRY GYM vous propose son gala annuel

Samedi 24 mars à partir de 18h - Salle Polyvalente

Sur le thème des vacances, le club propose un spectacle tout en lumière avec comme d'habitude une représentation de haute qualité technique et artistique.

Parents, grands-parents et amis, les enfants sont fiers de vous présenter à l'occasion du gala annuel, le travail de toute une année. Vous y découvrirez leurs prouesses au sol, aux barres asymétriques, à la poutre ainsi qu'au saut.



Venez nombreux les soutenir.

MANIFESTATION OUVERTE À TOUS
Sur place buvette et restauration.

> Votre nouvel espace culturel

La Marmite, inaugurée samedi 28 janvier 2012 a été conçue et pensée pour rassembler des disciplines culturelles, de loisirs et des générations différentes dans un même lieu vivant, bouillonnant, interdisciplinaires pour tous.

"Afin de nous donner les moyens de nos ambitions en matière de politique culturelle nous avons créé un lieu, mis en place une équipe et élaboré un projet culturel. La finalité étant d'amener la culture au cœur du village et la rendre accessible à tous." M. le Maire, Pierre Bazier.



> Vos rendez-vous à "La Marmite"

Vous trouverez toutes les précisions sur le programme culturel qui vous a été distribué dans votre boîte aux lettres. Celui-ci est également disponible en mairie, à "La Marmite" ainsi que sur le site Internet rubrique vie locale <http://www.chevry-cossigny.com>

> Art

Biennal d'art contemporain du 10 mars au 8 avril

La 7^e Biennale d'art contemporain de Brie-Comte-Robert s'expose hors les murs à La Marmite ! Cette exposition a pour but de diffuser l'actualité des arts visuels à travers différents médiums : peinture, sculpture, photographie, dessin...

Le départ est prévu le samedi 10 mars à 15h à Brie-Comte-Robert, place des fêtes, pour arriver en premier lieu à Chevry-Cossigny, puis à Servon et Soignolles-en-Brie. Retour à l'Hôtel Dieu pour le vernissage à 17h.

Exposition des artistes chevriards du 3 au 9 avril

La Marmite soutient les arts visuels avec l'accueil d'une partie de l'exposition d'art contemporain de la 7^e Biennale de Brie-Comte-Robert (depuis le 10 mars dans la Galerie) ; elle poursuit son action avec la programmation de cinq artistes chevriards qui vivent et travaillent près de chez vous dans la commune. Par leur identité, leur parcours et leur sensibilité différents, ils sauront vous faire découvrir leurs univers particuliers et vous faire partager leurs passions.

Vernissage mercredi 4 avril à 20h30 en salle de spectacle de la Marmite

> Spectacles

Ivre d'équilibre le 17 mars à 17h

Se mettre en danger. Oser. Franchir ce qui paraît impossible, tout simplement parce qu'on y croit. Un spectacle théâtral mêlant humour et cirque moderne.

Le p'tit bal le 12 mai à 17h

La Marmite reçoit la Compagnie du Tire Laine pour un P'tit Bal sonnant et réjouissant. Un bal familial avec un orchestre de musiques d'Europe de l'Est !

> Les animations de la médiathèque

Petites histoires pour les petites oreilles

le 24 mars à 10h30

Contes, flûte à bec et manipulation d'objets pour enfants de 3 à 6 ans. Gratuit et ouvert à tous



La fête du livre les 6 et 7 avril

Cette année le cirque sera à l'honneur.

Le 6 avril, la Médiathèque s'associe à la Fête du Livre de l'Ecole maternelle

Le 7 avril à 10h30 la Médiathèque organise un atelier parents-enfants



La médiathèque rencontre un véritable succès tant au niveau de sa fréquentation que des inscriptions (déjà 300 inscrits) et nous ne pouvons que nous en réjouir. Nous pouvons compter sur l'aide de nombreux bénévoles et nous les remercions vivement. Toutefois, pour gérer cette montée en puissance, de nouvelles bonnes volontés seraient les bienvenues.

Vous pourrez effectuer le prêt et le retour des documents, renseigner les lecteurs, recouvrir les livres, participer aux animations, accueillir les classes et les structures jeunesse, contribuer aux achats de documents, partager vos lectures. Selon vos envies !

Si vous souhaitez et pouvez consacrer quelques heures par mois à la vie de votre médiathèque, contactez l'équipe du service culturel en appelant Stéphanie au 01.83.85.98.21

Espace culturel « La Marmite » 9 rue Jean Delsol - 77173 Chevry-Cossigny e-mail : espaceculturel@chevry-cossigny.com
INFORMATION ET BILLETTERIE au 01 83 85 98 19 et sur le site internet : www.chevry-cossigny.com (vie locale - vie culturelle)

> Les manifestations de l'ACACC

> Concert des professeurs - 9 mars

Pour leur grand retour sur scène, les professeurs de l'École de Musique vous réservent un concert d'exception !

Rendez-vous vendredi 9 mars à 20h30

Dans la salle de spectacle de La Marmite

ADULTES : 10 € - ENFANTS DE 12 À 18 ANS : 5 €



> Gala - 5 mai

C'est LE grand rendez-vous annuel de l'ACACC. Chaque année les musiciens nous offrent un concert fantastique d'une très grande qualité et les spectateurs ne s'y trompent pas. Ils sont tous les ans nombreux et enthousiasmés par le show. Après nous avoir enchantés avec leur création originale "L'envol des symphonies" les élèves de l'Ecole de Musique nous concoctent un très beau spectacle pour cette édition 2012 sous le thème : Classique VS musiques actuelles.

Rendez-vous samedi 5 mai pour 2 représentations à 15h et 19h

dans la salle de spectacle de La Marmite - Tarifs : NC



> Café-concert - 25 mai

L'ACACC vous propose un "Café-concert live" dans une ambiance décontractée ! Venez écouter et pourquoi pas, participer... Les musiciens chevriards qui veulent y participer (sous réserve du temps disponible restant à la programmation) doivent contacter Antoine Beauchamps au préalable.

Rendez-vous vendredi 25 mai à 20h30

Bar Tabac de la Mairie - Rue Charles Pathé

CONCERTS OUVERTS À TOUS - ENTRÉES GRATUITES



Contact ACACC : Antoine Beauchamps - 06 60 52 94 89

> Danse & Gym' Form

Le "Gala" annuel se tiendra au Safran à Brie-Comte-Robert.

Cette année les danseurs interpréteront des comédies musicales que nous connaissons tous.

Voyons voir... Singin' in the rain, New York New York, Mamma Mia, Les Dix Commandements, West Side Story, Grease, Moulin rouge,... ???!

Ce sera la surprise...

Samedi 2 juin à 20h

Dimanche 3 juin à 14h30

Prouesses, originalité, rythme, humour, complicité, tous les ans, les danseurs nous réservent de grands moments. Un événement à ne pas manquer !



Contact : Agnès Chabre au 06 74 85 79 75

Tarifs : 7 € (3 € pour les enfants de 4 à 13 ans)

"Penser global, agir local"

> Réduction des déchets

L'évolution des modes de consommation, de production, et des habitudes alimentaires de notre société a conduit à une explosion de la quantité de déchets produits.

La production d'ordures ménagères par habitant a doublé en 40 ans !

La prise de conscience sur la nécessité de préserver l'environnement est un fait. L'idée que la diminution des émissions de gaz à effet de serre passera aussi par la réduction des déchets semble acquise.

Suivant la loi de programmation du 3 août 2009, dite loi Grenelle 1, le Plan d'actions Déchets 2009-2012 engage l'implication de tous les partenaires concernés. Ce Plan s'articule autour de cinq axes stratégiques :

- Axe 1 : Réduire la production de déchets
- Axe 2 : Augmenter et faciliter le recyclage
- Axe 3 : Mieux valoriser les déchets organiques
- Axe 4 : Réformer la planification et traiter efficacement la part résiduelle des déchets
- Axe 5 : Mieux gérer les déchets des BTP

Dans ce cadre, le SIETOM s'est engagé à réduire ses déchets de 7 % pour arriver en 2015 à une baisse totale de 27 kg par habitant.

Le tout est désormais de se donner les moyens d'y parvenir.

En qualité d'acteurs du territoire, nous avons le devoir d'informer, d'inciter et d'initier des actions pour y contribuer.

La commune de Chevry-Cossigny est depuis longtemps sensible à ces questions et mène des actions concrètes : Commune pilote sur le compostage ; Active sur la gestion des espaces verts avec la fauche tardive ou encore l'usage du mulching ; Innovante sur la question des couches lavables ; Engagée dans une politique de sensibilisation,... Nous mesurons à quel point le rôle des collectivités locales est indispensable pour atteindre les objectifs fixés.

La gestion des déchets représente un véritable enjeu pour les territoires, tant au niveau financier qu'environnemental.

Au-delà de diminuer les émissions générées par les étapes de collecte, de transport et de traitement, si nous réduisons nos déchets, nous payerons moins de Taxe d'enlèvement des Ordures Ménagères.

> Les objectifs et enjeux

Comment diminuer la production de déchets et atteindre 362 kg de déchets ménagers par habitant en 2013, contre 390 kg en 2008 ? Les objectifs prioritaires sont la réduction de la production des déchets et le développement du recyclage.

Dans cette perspective, le SIETOM a mené une enquête en mai 2011 pour connaître les habitudes de consommation des habitants avec comme objectifs prioritaires :

- ✦ Mesurer la perception, les pratiques des habitants quant à la prévention / la réduction des déchets,
- ✦ Identifier les actions à mettre en œuvre en cohérence avec l'intérêt et la sensibilité des habitants,
- ✦ Permettre aux élus d'avoir une aide à la décision (indicateurs de suivi, amélioration des actions de prévention, de la communication...),
- ✦ Orienter les actions du programme local de prévention.

Au cours de cette enquête, 802 habitants ont été interrogés. 53 questions leur ont été posées et voici la réponse à certaines d'entre elles.

"Avez-vous déjà entendu parler de gestes ou d'actions qui permettent de réduire la quantité de déchets ménagers ?" 87 % des personnes ont répondu "OUI".

"Que faites-vous de vos épluchures et de vos restes de repas ?" 32 % ont répondu le compostage, 65 % les ordures ménagères et 16 % les réutilisent dans des recettes culinaires.



"Que faites-vous des textiles que vous n'utilisez plus ?" 62 % les donnent (associations, crèches ou à des proches).

"Et que faites-vous de ces vieux meubles et équipements de la maison, comme l'électroménager, un vélo, des éléments de décoration?" 48 % sont jetés (29 % en déchetterie et 19 % aux encombrants), 44 % ont une seconde vie (19 % en don, 16 % repris par le commerce et 9 % font l'objet d'une vente (vide grenier, dépôt-vente, petites annonces). On note également que 28 % ne les réparent jamais estimant, pour 1/3 d'entre eux, que la réparation serait trop chère par rapport au coût d'achat d'un appareil neuf.

"Aujourd'hui essayez-vous d'acheter des produits qui produisent moins de déchets (moins d'emballage, emballage recyclé, emballage recyclable, production locale...)"

52 % répondent "PARFOIS" et 24 % "SYSTÉMATIQUEMENT" contre 25 % "JAMAIS" ou "RAREMENT".

A travers ces quelques exemples, nous pouvons constater que si la communication autour de la réduction des déchets est perçue il reste encore beaucoup à faire pour réduire les déchets tant au niveau de l'alimentaire que des équipements notamment.

> Le plan d'action

A l'issue d'une première phase de diagnostic et de l'étude de plusieurs leviers d'optimisation, le SIETOM travaille sur un plan d'action construit par rapport à la logique de développement durable, en intégrant à la fois les aspects économiques (maîtrise des coûts), environnementaux (augmentation des matières recyclées, diminution de la pollution atmosphérique...) et sociaux (satisfaction des usagers, amélioration des conditions de travail des employés du secteur de la gestion des déchets).

Les objectifs de ce plan s'intègrent notamment dans le cadre du projet de loi « Grenelle 1 » qui prévoit :

- ✦ La réduction de 7% des tonnages d'ordures ménagères pendant les cinq années à venir,
- ✦ Le développement du recyclage des matériaux et matières organiques issus des déchets ménagers, avec un objectif fixé à 35 % en 2012 et 45 % en 2015

Ce plan d'action est élaboré dans un souci de maîtrise des coûts et de service rendu aux habitants du territoire du SIETOM.



RÉDUCTION DES DÉCHETS

Comment diminuer ? C'est l'affaire de tous !

Pouvoirs publics *sensibiliser et mobiliser*, industriels *proposer mieux pour moins de déchets*, consommateurs *multiplier les gestes pour devenir éco-consommateurs*, collectivités et administrations *donner l'exemple et informer*. Nous pouvons tous faire quelque chose.

Mieux acheter

C'est penser aux déchets futurs dès l'étape du choix, en privilégiant les produits ayant moins d'emballage et ceux qui sont réparables et rechargeables, c'est acheter d'occasion voire emprunter ou louer.

Mieux utiliser

C'est réduire la quantité des produits utilisés en respectant les doses prescrites et en privilégiant les produits réutilisables.

Moins jeter

C'est prolonger la durée de vie des produits, donner ou vendre ce dont on ne se sert plus, composter ses déchets organiques...

> Composteur : opération 2012

En 2006, avec la mise en service de 100 bio-composteurs, Chevry-Cossigny a été "commune pilote". Fin 2010, 9% des 58 400 foyers du SIETOM étaient dotés de composteur et à ce jour, leur nombre sur la commune s'élève à 232.



Composteur de 600 litres en bois
Dimensions : L/91cm H/81cm P/100cm
Composteur de 600 litres en plastique
Dimensions : L/82cm H/104cm P/80cm
Composteur en bois de 400 litres
L/74cm H/81cm P/83cm

Réduire ses déchets tout en nourrissant le sol... un geste pour l'environnement

Depuis le mois de septembre 2010, le SIETOM a ouvert un nouveau service dédié au compostage domestique. Sur rendez-vous, les habitants des 41 communes, peuvent s'équiper d'un composteur pour une somme de 15 € (400 ou 600 L).

Une formation est assurée par un maître composteur du SIETOM, afin que chaque utilisateur ait les informations nécessaires pour produire un compost de qualité.



Pour en savoir plus : www.sietom77.com

Conditions pour l'obtention d'un composteur

- ✦ avoir un jardin,
- ✦ remplir la charte d'engagement,
- ✦ suivre la formation sur le compostage (≈ 30 mn),
- ✦ règlement de 15 euros par chèque ou en numéraire.

Le retrait du composteur se fait uniquement le mercredi sur rendez-vous, au SIETOM, 5 route de Fontenay, 77220 Tournan-en-Brie. Pour toutes informations : 01 64 07 37 61

> Les couches lavables, un sujet d'avenir...

Si la chose peut prêter à sourire de prime abord, les chiffres parlent d'eux-mêmes et démontrent l'intérêt économique et environnemental de la démarche. Il ne s'agit en aucun cas d'un « retour en arrière » les foyers disposant aujourd'hui de lave-linge performant. Les couches lavables actuelles sont des produits pratiques et modernes, fiables et faciles à utiliser. Leur durée de vie est de 3 ans et elles sont équipées d'un voile biodégradable. Elles sont donc saines, ne génèrent pas de déchets et peuvent s'avérer économiques.



« Les couches lavables, un vrai jeu d'enfant ! »

Présidente du Syndicat Intercommunal de la Petite Enfance regroupant les communes de Chevry-Cossigny, Servon et Férolles-Attilly, Françoise Narce (Maire-adjointe chargée de l'enfance, de l'éducation, du logement et des affaires sociales) a engagé avec l'équipe des professionnelles une réflexion quant à l'utilisation des couches lavables en remplacement des couches jetables actuellement en service. L'idée est venue de l'alliance entre un intérêt économique et écologique.

Depuis janvier 2012, la CAF demande à la structure de fournir les couches mise à disposition jusqu'à présent par les parents. Le coût de ce poste a été évalué à environ 10 000 € par an.

La structure accueille 30 enfants et génère 2,850 tonnes de déchets par an. Nous avons estimé que la simple utilisation des couches lavables réduirait nos déchets de 57, 61 % à l'année.

S'inscrivant parfaitement dans la politique de prévention des déchets du SIETOM, nous leur avons proposé d'être nos partenaires sur ce projet. En qualité de commune pionnière, nous pourrions partager notre expérience avec l'objectif de sensibiliser les familles, les assistantes maternelles de notre secteur à l'utilisation des couches lavables, mais aussi les multi-accueils du territoire couvert par le SIETOM.

La mise en œuvre d'un tel dispositif nécessite bien entendu une étude de faisabilité avec : information des familles, formation des personnels, choix des produits, recherche de partenaires, période de tests, évaluation,... avant généralisation à la structure, qui pourrait s'envisager sur la crèche en septembre 2012.

Pour mener à bien cette mission, nous sommes à la recherche des différents partenaires potentiels pour un soutien technique et financier dans la réalisation de ce projet.

INDICATEURS - Evaluation de la réduction des déchets avec l'utilisation de couches lavables

	Pour 32 enfants en crèche collective"	Poids d'1 couche jetable usagée en kg	Nombre de couches jetées par jour	Poids / jour (en kg)	Poids (en kg) pour 226 jours de fonctionnement annuel	
Evaluation du poids que représentent les couches jetables	Bébés : 12	0,14	36	5,04	1 139,04	Nous avons pris une moyenne de 3 couches/ jour/ enfant. Certains enfants sont propres à partir d'une certaine période de l'année
	Moyens-Grands : 20	0,15	40	6	1 356,00	
	Total				2 495,04	
Evaluation du poids en couches jetables si on utilise les couches lavables dans la journée	Bébés : 12	0,14	12	1,68	379,68	Chaque enfant arrive le matin avec la couche jetable utilisée par la famille
	Moyens-Grands : 20	0,15	20	3	678,00	
	Total				1 057,68	
Réduction prévisionnelle des déchets en kg sur 1 année					1 437,36	57,61%

> Spectacle

Les enfants de l'Île aux Loisirs et de la pause méridienne maternelle vous invitent pour leur plus beau cabaret :

**Vendredi 4 mai 2012 à 20h
à la salle polyvalente**

Des invitations vous seront distribuées.



> L'Île aux loisirs

Vive les vacances

Pendant les vacances de février, c'était ambiance "Sports d'hiver". Dès le premier jour, en piste. Les animateurs ont accueilli les enfants en tenu de ski ! Les enfants accompagnés de leurs animateurs ont pu transformer leur centre en station de ski baptisé « *A la montagne de Loisirs* ».

Entre deux activités, les enfants sont partis à KIDZI à St Maximin où une structure géante avec toboggans, filets, piscines à balles... attendaient enfants et animateurs. Les enfants de 3 à 8 ans ont pu danser et chanter au concert des ZIK Boum à la Comédie Bataille où un mélange de comptines version rock était au rendez-vous.



De leur côté, les enfants de 9 à 11 ans sont partis avec l'Espace Jeunes jouer aux détectives sur la préhistoire au palais de la découverte et faire des glissades et des strikes à la Cartonnerie à Dammarie les Lys toute une journée.

Après la neige, place à la nature ! Les vacances de printemps seront placées sur le thème de la nature et l'environnement et des sorties sont prévues.

Si tu souhaites venir nous rejoindre pour passer une journée ou un après-midi en notre compagnie, c'est simple. L'inscription se fait directement à la mairie auprès de Céline LECOMTE ou sur le site Internet ESPACE FAMILLE : <https://chevry-cossigny.espace-famille.net>

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter Melle Sophie Lagonie au 01 64 05 36 79 ou au 06 84 77 76 92.

> Inscriptions

Pour la première année de rentrée en MATERNELLE et au CP, l'inscription se fait obligatoirement en mairie.

Pièces à fournir pour l'inscription

- **Votre livret de famille,**
- **Le carnet de santé de l'enfant,**
- **Un justificatif de domicile de moins de 3 mois.**

> Opération « pièces jaunes »

Comme chaque année, nous avons participé à l'opération « pièces jaunes ». Les enfants ont fabriqué des tirelires afin de récolter un maximum de pièces. Nous sommes allés à la poste pour déposer notre récolte qui s'est estimée à 2,9 kg.



*Bravo et
merci à tous
de votre
participation*

> Médiation culturelle, principe et objectif pédagogique

La médiation culturelle consiste à créer le lien entre un public et la culture en général. Il s'agit de décoder, de donner du sens avec des visées éducatives (sensibilisation, initiation, approfondissement...), récréatives (loisirs) et citoyennes. Nous abordons ici plus particulièrement les actions menées en direction des écoles mais les principes et objectifs de la médiation culturelle s'appliquent à tout public.

QUELLE MEDIATION ?

On distingue deux médiations qui peuvent chacune recouvrir plusieurs méthodes :

1- La médiation directe

- l'adaptation d'une programmation au public concerné (le fait de revisiter les chansons emblématiques des années 30 à 60 avec des arrangements modernes a permis aux enfants de s'y intéresser) ;
- la présence du médiateur (présenter un spectacle, expliquer un ouvrage, conseiller une lecture, raconter l'histoire d'une oeuvre...) ;
- la mise en place d'ateliers de pratiques artistiques : en pratiquant, les gens ressentent et comprennent le travail des artistes professionnels.

2- La médiation indirecte

La médiation indirecte s'adresse à des publics potentiels qui utiliseront à leur guise et à leur rythme des informations sur support (programmes, biographie, fiche d'aide à la visite, vidéo comme celle réalisée pour la présentation de saison ...). L'enjeu est alors de savoir anticiper les réactions des différents publics pour adapter à la fois ses contenus, ses supports et ses démarches.



> Les actions menées

Nous avons d'ores et déjà proposé trois spectacles (adaptés selon les âges) et toutes les classes des deux écoles y ont participé. Les séances, spécifiquement scolaires et gratuites, ont été choisies en raison de leur intérêt culturel.

Pour chaque action, un dossier pédagogique est remis aux enseignants (qui complètent par leur enseignement, par la réservation de livres...) et les artistes interviennent en classe avant le spectacle pour présenter leur projet et leur travail.

« **Mon pantalon est décousu** » : Chansons et souvenirs d'enfance des grands-parents et arrière-grands-parents des enfants d'aujourd'hui. 135 élèves ont assisté au spectacle. Nous avons pu noter une grande curiosité, une excellente participation et réceptivité des enfants. Ils ont pu poser leurs questions après le spectacle, les grands-parents sont également intervenus (transmission de mémoire).



« **Haïku** » : Ouverture sur la culture japonaise. Chaque haïku, très court poème japonais, est un paysage à part entière, une rêverie, une petite

flamme qu'on allume et qui souvent ne s'éteint pas... L'intervention des artistes a été l'occasion de découvrir l'écriture, des instruments à vent et surtout l'expression corporelle. Les enfants ont rédigé eux-mêmes des haïkus que nous avons affichés à l'espace culturel lors de leur venue au spectacle. 155 élèves étaient présents ainsi qu'une dizaine d'accompagnateurs. Les enfants ont découvert après le spectacle comment les sons des instruments ont été transformés et la manière dont fonctionne la palette numérique en live ce qui a suscité un grand intérêt.

« **Igloo** » : C'est l'histoire de la naissance. 145 élèves des sections de maternelle (de 3 à 5 ans) ont assisté à ce spectacle.

Atelier percussions avec l'espace Jeunes : Tao Ravao, directeur musical de l'orchestre malgache programmé le 10 février 2012, est intervenu au cours de 4 séances pour initier les jeunes (8) aux rythmes malgaches. Ils ont fait la première partie du concert et ont ensuite assisté au concert gratuitement. Une ouverture aux cultures du monde.

Les retours sont très positifs tant sur l'intérêt pédagogique de l'intervention que sur les prestations des artistes sur scène.

A venir d'ici la fin de la saison 2012

"Autour du cirque" action qui rassemble plusieurs partenaires et plusieurs vecteurs autour d'une envie commune : faire découvrir cet art en pleine évolution.

Intervention de Pascal Rousseau, acrobate du spectacle « *Ivre d'équilibre* » programmé le samedi 17 mars à 17h (spectacle accessible à partir de 8 ans) dans l'atelier enfants théâtre-cirque de l'ACACC "La Fête du livre" deux auteurs interviendront en classes de maternelle par le biais d'ateliers lecture et création : Christophe Loupy, auteur de "La petite boule blanche au cirque" et Malika Doray, dont l'exposition sera présente à la Médiathèque dès le 17 mars, et auteur de "Trois petits livres spectacles". L'École élémentaire Normandie Niemen (CM1, CM2) recevra, quant à elle, Marc Cantin, auteur de la BD "Cédille panique au cirque" et de la série policière "Messages" pour échanger autour de la création d'un livre policier dont l'intrigue se déroulera au cirque. Ces rencontres se finiront par une vente des ouvrages des intervenants et une séance de dédicace. Le 7 avril à 10h30 la Médiathèque organise un atelier parents-enfants, à partir de 4 ans, "création de livres-objets" autour du cirque avec Malika Doray.

Les autres actions

Samedi 24 mars à 10h30 : Conte de 3 à 6 ans gratuit et ouvert à tous.

Accueil des classes des écoles, du centre de loisirs et de la crèche intercommunale à la médiathèque.

Spectacle jeune public hors les murs de La Scène nationale de Sénart le 12 mai 2012 à 17h (bal familial à partir de 8 ans).

Le FestiJeunes avec notamment la participation des Echos Liés (www.echos-liés.com) et un battle de danse de 8 danseurs hip hop accompagné d'un DJ.

La Fête de la musique continue pour les enfants avec Les Wackids samedi 23 juin à 16h dans la salle de spectacle.

Action de sensibilisation des enfants et des jeunes au monde des arts et de la culture en terme de secteur : qu'est ce qu'un centre culturel, une salle de spectacle, une médiathèque, quelle est la différence entre le cinéma, le spectacle vivant et la télévision, etc.



LA JEUNESSE



PORTRAIT Marine Beiline

Chevriarde de 19 ans, Marine est une jeune femme au caractère bien trempé, avec un enthousiasme débordant et une envie inébranlable d'aller de l'avant.

Elève de Terminale STG, entraîneur bénévole de natation synchronisée (sport qu'elle pratique depuis 13 ans), candidate au BNSSA (Brevet National de Sécurité et de Sauvetage Aquatique), candidate au BAFA (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur), élue au Conseil de la Vie Lycéenne, déléguée de classe, membre active de l'Espace Jeunes où elle participe à l'élaboration du projet "chantier jeunes" !

Le moins que l'on puisse dire c'est que Marine mène sa barque avec dynamisme et implication.

Sa rencontre avec l'Espace Jeunes (anciennement Maison Des Jeunes) a été déterminante dans la réalisation de plusieurs projets. Elle lui a permis d'en concrétiser certains et d'en entreprendre de nouveaux. Pour autant, son arrivée ne s'est pas imposée de soi, pensant au départ qu'il s'agissait davantage d'une structure destinée aux plus jeunes. C'est en fait par l'intermédiaire de ses frères qu'elle s'est rendu compte que cet endroit était pour tous et que les jeunes de 16, 17, 18 ans pouvaient non seulement s'y sentir comme chez eux mais aussi profiter d'une aide précieuse.

Elle y a trouvé du service, de l'écoute, de la convivialité mais aussi un soutien de poids dans le cadre de ses projets. L'opération " Sac Ados " en est un parfait exemple. L'an dernier, avec trois amies, elles ont souhaité bénéficier de ce dispositif mise en place par le Conseil Général de Seine-et-Marne. Il a pour objectif d'aider financièrement les jeunes de 16 à 23 ans à partir en vacances de manière autonome et de les accompagner dans la préparation de leur séjour.



Kellia, animatrice de l'Espace Jeunes
Sylvie Lecaplain, maire-adjointe chargée de la jeunesse, de la vie associative et de la citoyenneté
Marine Beiline

Elles se sont alors adressées à Kellia et Christophe de l'Espace Jeunes pour qu'ils les accompagnent dans la démarche et les aident à monter leur dossier de candidature. Elles ont ensuite été convoquées par la commission Jeunesse de Chevry-Cossigny qui a évalué leur projet. Leur candidature a été retenue. Elles ont ensuite été invitées à Noisiel pour la remise de leur pack Sac Ados. Une aide et un soutien financier bien appréciés pour des jeunes.

Actuellement et toujours avec l'Espace Jeunes, Marine s'investit sur un projet qui lui tient particulièrement à cœur : le "Chantier Jeunes".

Depuis leur installation dans la maison qui leur est dédiée, les jeunes regrettent que l'extérieur du bâtiment ne soit pas aussi impeccable que son intérieur. Jeunes et animateurs se sont donc réunis pour, ensemble, trouver une solution. Et c'est avec l'équipe jeunesse qu'ils ont eu l'idée de monter un projet pour rénover la façade de l'Espace Jeunes. Ils se sont rapprochés de l'association Concordia spécialisée dans la mise en place de chantiers internationaux avec de jeunes bénévoles.

Au-delà de la réalisation technique, cette action permettra de favoriser les rencontres et les échanges culturels internationaux, de dynamiser la vie locale et de fédérer les jeunes autour d'un projet d'utilité sociale et d'intérêt collectif.

Aussi, saisissant l'occasion de la visite du Président du Conseil Général Vincent Eblé le 24 février dernier, c'est avec aplomb et conviction que Marine a exposé ce projet et sollicité une aide du Département.



Les jeunes, les animateurs de l'Espace Jeunes et les élus suivent ce dossier sur lequel nous aurons probablement l'occasion de revenir.

Opération " Sac Ados "

Pour plus d'informations, adressez-vous à l'Espace Jeunes. Vous pouvez également contacter le service jeunesse du Conseil général de Seine-et-Marne au 01 64 14 72 73.

Le contenu du pack Sac Ados

1 sac de voyage de grande contenance ; 1 trousse de premiers secours ; 100 € de chèques vacances et 30 € de chèques services utilisables uniquement pour l'alimentation et en France ; 1 carte assistance rapatriement internationale ; 1 carte d'assurance responsabilité civile ; 1 carte téléphonique ; 1 kit prévention sida.

Attention, pour bénéficier de cette aide, les dossiers doivent être généralement envoyés avant début juin. Voir avec l'Espace Jeunes pour la date précise.

e-mail : enfance.jeunesse@chevry-cossigny.com

FESTI'JEUNES

AVEC LES ECHOS-LIÉS
A LA MARMITE

DU
SAMEDI
19 AU
SAMEDI
26 MAI

RENSEIGNEMENTS
ET BILLETTERIE AU
06 19 71 75 03 ET À
L'ESPACE JEUNES
À PARTIR DU 26 MARS

Pour sa troisième édition, la semaine de la jeunesse continuera de promouvoir les Cultures urbaines en mettant en scène les talents de Chevry-Cossigny et alentours, tout en les associant à une programmation d'artistes professionnels.

LES ECHOS-LIÉS

Vous les avez découverts l'hiver 2009 sur M6. Ils ont ouvert et refermé l'émission « La France a un Incroyable Talent » et sont aussitôt devenus le « coup de cœur » de la saison. Aujourd'hui, ils accèdent à l'une des salles les plus mythiques de Paris, Bobino avec leur show "Energie positive".

Après Bobino et Monaco, la tournée des Echos-liés passera par Chevry-Cossigny. A ne pas manquer !

SAMEDI 26 MAI FESTI'JEUNES



La semaine de la jeunesse se clôtura avec des animations sur l'après-midi (atelier danse, graff...) ainsi qu'une soirée en compagnie de la troupe les Echos-liés www.echos-liés.com et battle de 8 danseurs hip hop, d'un groupe de danse et enfin, une soirée dansante animée par un DJ.

Prix d'entrée : 8 € - Prévente à 4 €.

CONCERT NY MALAGASY ORKESTRA

En février une dizaine de jeunes de l'espace jeunes ont participé à la première partie du concert de « Ny Malagasy Orkestra » en faisant de la percussion. 7 jeunes de l'Espace Jeunes ont participé à la représentation ainsi que 2 enfants de la pause méridienne.

Ils ont vécu de grands moments d'émotion avec un mélange de trac, de plaisir et de fierté. Ils ont joué un premier morceau mis en place par l'animateur percussions et un deuxième élaboré avec l'intervenant Malgache, Tao (4 séances de novembre à février). L'accueil du public a été des plus chaleureux.

Cette expérience les a galvanisés et à la fin du spectacle, tous sans exception, n'ont eu qu'une envie, refaire un concert. Ils nous feront peut-être l'honneur de jouer un morceau à l'occasion du Festi'Jeunes.



L'ESPACE JEUNES

HORAIRES D'OUVERTURE

Pendant les vacances scolaires :

du Lundi au samedi de 14h à 22h*

Pendant les temps scolaires :

le mercredi de 14h à 20h et le samedi de 14h à 22h*

*Modifications possibles en cas de sortie

Renseignements auprès de Christophe Diez

au 01 60 62 07 11 ou 06 84 77 90 54

espace.jeunes@chevry-cossigny.com

SAMEDI 19 MAI CASTING JEUNES TALENTS

Si vous voulez participer au Casting Jeunes Talents le samedi 19 mai (RDV à 18h à La Marmite - Salle de spectacle), contactez Fanny au 06 19 71 75 03. Inscriptions en Mairie ou à l'Espace Jeunes.

Tous les participants gagneront un pass WE au festival Rock'Ambolesk.

Le gagnant montera sur scène lors du Festi'Jeunes et se verra offrir deux pass VIP et un T-shirt du festival Rock'Ambolesk, ainsi que deux pass annuels pour La Marmite.

MERCREDI 23 MAI THÉÂTRE FORUM

dès 18h30 à l'Espace Jeunes

VENDREDI 25 MAI SOIRÉE ADOS (11/15 ANS)

À l'Espace Jeunes avec repas dès 19h, le nombre de places est limité à 30 jeunes (réservée aux jeunes inscrits à l'Espace)

Tarif : 3 €.

NOUVEAUTÉ

Pour les prochaines vacances d'avril nous souhaitons mettre en place des ateliers de sports découvertes (tchoukball...), un atelier graff, ainsi qu'un atelier danse et diverses activités à découvrir.

RETOUR EN IMAGES

10 décembre 2011
Goûter des aînés



11 décembre 2011
ACACC
Concert à l'église



28 janvier 2012
Inauguration de
La Marmite



17 décembre 2011
Animations de Noël



29 janvier 2012
Galette du
comité local
de la légion
d'honneur



10 février 2012
Concert « Ny Malagasy Orkestra »



20 janvier 2012
Les vœux du Maire



Les vœux du maire du 20 janvier 2012 ont été l'occasion de célébrer les 10 ans du CMJ. Un film a été diffusé sur les nombreuses actions menées durant ces 10 années avec des témoignages des nouveaux et des anciens CMJiens.



11 février 2012
Concert ACACC à
Grisy-Suines



24 février 2012
Visite de Vincent
Eblé à la Marmite
et rencontre
avec les jeunes



Du 18 au 25 février 2012
Séjour ski aux Getz-Morzine



Les jeunes de l'atelier percussion lui ont offert un concert privé.

Le Président du Conseil Général et Sénateur Vincent Eblé est ensuite venu à la Maison des Jeunes pour discuter et répondre à leurs questions.



> Les élections

Le printemps 2012 sera marqué par deux élections majeures pour notre pays : les Présidentielles et les législatives.

Voter c'est agir dans le processus politique, c'est exprimer ses opinions, c'est exercer son droit de citoyens et de citoyennes.



> Le fonctionnement des institutions

La Constitution du 4 octobre 1958 régit le fonctionnement des institutions de la Ve République (plusieurs fois révisée). La Constitution est un ensemble de textes juridiques qui définit les différentes institutions composant l'État et qui organise leurs relations.



"La Constitution de la Ve République comporte un préambule proclamant l'attachement du peuple français aux droits de l'homme et au principe de souveraineté nationale. La Déclaration de 1789 et le préambule de 1946 lui ont été associés et ont acquis, en 1971, une valeur constitutionnelle. En 2005, le préambule s'est enrichi des droits et devoirs, définis dans la Charte de l'environnement, adoptée en 2004 par le Parlement."

Les institutions politiques françaises sont régies par le principe de séparation des pouvoirs.

- *Le pouvoir exécutif détenu par le Président de la République et le Gouvernement ;*
- *Le pouvoir législatif détenu par le Parlement, composé de l'Assemblée nationale et du Sénat ;*
- *L'autorité judiciaire détenue par l'ensemble des institutions dont la fonction est de faire appliquer la loi en tranchant les litiges.*

Depuis le 4 septembre 1870, sauf la période de l'occupation nazie et du régime de Vichy (1940-1944), la France est définitivement un État républicain : le pouvoir politique y est nécessairement issu de l'élection (à la différence de la monarchie où il se transmet de manière héréditaire). La Constitution de la Ve République, adoptée par référendum et promulguée le 4 octobre 1958, définit les règles actuelles d'organisation des pouvoirs publics en France.

Le rôle du Président

Selon l'article 5 de la Constitution, « le Président de la République veille au respect de la Constitution. Il assure, par son arbitrage, le fonctionnement régulier des pouvoirs publics ainsi que la continuité de l'État. Il est le garant de l'indépendance nationale, de l'intégrité du territoire et du respect des traités ».

Le chef de l'État est élu pour cinq ans au suffrage universel direct (instauration du quinquennat à la suite du référendum du 24 septembre 2000).

Le président de la République nomme le Premier mi-

nistre et, sur proposition de celui-ci, les membres du gouvernement (article 8 de la Constitution).

Il préside le Conseil des ministres, promulgue les lois et il est le chef des armées. Il peut dissoudre l'Assemblée nationale et, en cas de crise grave, exercer des pouvoirs exceptionnels (article 16).

Le rôle du Député

L'Assemblée nationale forme avec le Sénat, le Parlement. Les députés de l'Assemblée nationale sont élus pour cinq ans, renouvelés en une fois, au suffrage universel direct et au scrutin majoritaire uninominal à deux tours. L'Assemblée nationale réunit 577 députés élus dans le cadre de 555 circonscriptions en métropole et 22 circonscriptions outre-mer. Chaque député, bien qu'élu dans un cadre géographique déterminé, est le représentant de la Nation tout entière. Ainsi, à l'Assemblée nationale et dans sa circonscription, chaque député agit et parle au nom de l'intérêt général et non pas au nom d'un parti politique, d'un groupe d'intérêt ou d'une région

La séparation des pouvoirs

« Il n'y a point de liberté, si la puissance de juger n'est pas séparée de la puissance législative et de l'exécutrice. Si elle était jointe à la puissance législative, le pouvoir sur la vie et la liberté des citoyens serait arbitraire ; car le juge serait législateur. Si elle était jointe à la puissance exécutrice, le juge pourrait avoir la force d'un oppresseur. »

« L'Esprit de lois » de MONTESQUIEU

> Côté pratique

LES PRÉSIDENTIELLES

L'élection a lieu au scrutin majoritaire à deux tours. Seuls les deux candidats arrivés en tête au premier tour restent en compétition pour le second. Celui-ci se tient quatorze jours après le premier tour.

Premier tour : dimanche 22 avril 2012

Second tour : dimanche 6 mai 2012

LES LEGISLATIVES

Les élections législatives ont lieu tous les cinq ans, sauf dissolution de l'Assemblée nationale par le Président de la République. Le mode de scrutin est le suffrage universel direct uninominal majoritaire à deux tours.

Premier tour : dimanche 10 juin 2012

Second tour : dimanche 17 juin 2012

ATTENTION le premier tour des présidentielles tombe en période de congés scolaires (du 14 au 29 avril 2012 pour la zone C) le second tour des législatives aura lieu le jour de la fête des pères. Si vous ne pouvez pas être présent, pensez à la procuration.

Qui peut voter ? 18 ans en 2012

Pour voter, il faut :

- être âgé(e) de 18 ans au moins ;
- être de nationalité française ;
- jouir de ses droits civils et politiques.
- être inscrit(e) sur les listes électorales

La liste électorale est établie pour les deux tours d'un même scrutin, soit une liste pour les présidentielles et une pour les législatives.

Par conséquent, **pour pouvoir voter à la présidentielle, vous devez avoir fêter votre 18^e anniversaire au plus tard le samedi 21 avril 2012**, veille du premier tour. Si votre 18^e anniversaire tombe entre les deux tours (soit entre le 22 avril et le 6 mai), vous ne pourrez pas voter, même au second tour.

De même, **pour pouvoir voter aux législatives (1^{er} et second tour), vous devez avoir fêter votre 18^e anniversaire au plus tard le samedi 9 juin 2012**, veille du premier tour.

Pour pouvoir voter, il faut présenter sa carte d'électeur et une pièce d'identité

Chevry-Cossigny est une commune de plus de 3.500 habitants, la pièce d'identité est donc désormais obligatoire.

Si vous n'êtes plus en possession de votre carte d'électeur, vous pourrez tout de même voter après vérification de votre inscription sur les listes électorales à l'aide de votre pièce d'identité.

Où voter ?

Les bureaux seront ouverts de 8h à 18h

Premier bureau

Salle Marie Madeleine Enat (Salle Polyvalente)

Deuxième bureau

Ecole élémentaire Normandie Niemen

Le vote par procuration

Si vous êtes absent le jour du scrutin ou si vous êtes dans l'impossibilité de vous déplacer, le vote par procuration vous permet de vous faire représenter par l'électeur de votre choix.

L'électeur qui vote à votre place doit : être inscrit dans la même commune que vous et ne pas avoir plus de 2 procurations, dont une seule établie en France.

Le citoyen souhaitant établir une procuration doit se présenter en personne au tribunal d'instance du lieu de résidence (Melun pour les chevriards) ou du lieu de travail, ou au commissariat de police du lieu de résidence (le commissariat de Brie-Comte-Robert n'ayant pas d'Officier de Police Judiciaire, il ne peut pas établir de procuration, nous dépendons donc directement de Moissy-Cramayel).

L'établissement de la procuration est gratuit.

Vous devrez fournir un justificatif d'identité et remplir un formulaire où sont précisées des informations sur le mandataire (nom, prénom, adresse, date et lieu de naissance). Ce formulaire inclut une attestation sur l'honneur mentionnant le motif de l'empêchement (*obligation professionnelle, raison de santé, formation, vacances*).

Le jour du scrutin, votre mandataire se présentera à votre bureau de vote, muni de la procuration et d'une pièce justifiant de son identité. Il votera alors en votre nom. **Les démarches pour établir votre procuration doivent être effectuées le plus tôt possible pour tenir compte des délais d'acheminement et de traitement en mairie.** En principe, une procuration peut être établie jusqu'à la veille du scrutin, mais le mandataire risque alors de ne pas pouvoir voter si la commune ne l'a pas reçue à temps.

VIE COMMUNALE ET INTERCOMMUNALE

> Le rayonnement de Chevry-Cossigny

Pour développer l'emploi et le commerce local nous devons créer les conditions d'attractivités et veiller à la promotion de notre territoire. Le fait que nous disposions de la fibre optique et de structures de qualité comme l'espace culturel nous permet d'accueillir des manifestations qui contribuent au rayonnement de la commune.



> Chevry-Cossigny accueille...

La conférence de clôture des expérimentations de déploiement de réseaux Très Haut Débit hors zones très denses sous le haut patronage de Monsieur Nicolas Sarkozy Président de la République s'est tenue à la Marmite. Cette manifestation a eu lieu le 9 février dernier.

A cette occasion et en entendant les témoignages des différentes communes présentes, nous avons pu mesurer la chance que nous avons d'être commune pilote dans le cadre du projet national d'aménagement numérique et de pouvoir ainsi bénéficier de cette toute nouvelle technologie.

Les «Rencontres de la Seine-et-Marne» Pour construire l'avenir du Département.

La restitution de l'ensemble des rencontres sera organisée à Chevry-Cossigny le jeudi 15 mars en présence de Vincent Eblé, Sénateur, Président du Conseil Général de Seine-et-Marne à la Marmite.

> Etat civil du 20 août 2011 au 23 février 2012<

> Naissances

ASGHIR Samy, le 19 août 2011
DELOZANNE Lenny,
le 06 septembre 2011
TAIBI Jaleldine, le 05 septembre 2011
HUGOT Lisa, le 19 septembre 2011
ABDELLAOUI Amine,
le 27 septembre 2011
BURKI Zoé, le 14 décembre 2011
EL MALIKI Imène, le 23 décembre 2011
MATIAS TIAGO Clara,
le 26 décembre 2011
KOUIDRI DEHMANI Kenzi Amir,
le 26 janvier 2012
PICAUD LESNE Marius,
le 26 janvier 2012
DIVOUX Noémie, le 31 janvier 2012
CANOVAS Timéo, le 13 février 2012
GUERIN Luka, le 18 février 2012
COLLE Marley, le 23 février 2012

> Mariages

CANAL Nicolas et BARNIER Sandrine,
le 30 juillet 2011
DURAND Benoit et VAUTRAIN Christelle,
le 30 juillet 2011
FABRE Julien et DUMONT Mathilde,
le 27 août 2011
RENAUD Gilles et LIENARD Martine,
le 3 septembre 2011
CAVANNA Jérôme et FILIORD Aurélia,
le 24 septembre 2011
LOPES Marc et REYMANN Cécile,
le 24 septembre 2011
BOUKHENAÏSSI Messaoud et
CHEBIB Nadine,
le 30 septembre 2011

> Décès

BOUCHER Jean-Claude, le 27 septembre 2011
DE SMET épouse GROSHENS Mauricette,
le 29 septembre 2011
AUBRY Daniel, le 7 octobre 2011
MARENDZIAK Sigismond, le 21 octobre 2011
MICHEL Benoit, le 22 octobre 2011
FONTAINE Daniel, le 27 novembre 2011
BEGARD Jean-Luc, le 30 novembre 2011
GOUDEAU Pierre, le 6 décembre 2011
BOURDEAU veuve GROPAS Geneviève,
le 16 décembre 2011
HALLOT veuve COTHENET Monique,
le 10 janvier 2012
GROSHENS Gilbert, le 18 janvier 2012
ARROYO veuve GORINS Carmen,
le 31 janvier 2012
FERRANDIS Guy, le 1^{er} février 2012
CAPPELLO Mariano, le 13 février 2012

> Fête du théâtre de l'Orée de la Brie



Pour sa 4^e édition, Chevry-Cossigny met à disposition des acteurs et spectateurs sa toute nouvelle salle de spectacle : La Marmite.

Pour sa part, la commune de Brie n'est pas en reste, l'auditorium Claude Tournier est maintenant équipé en technique, une rampe de projecteurs professionnels ainsi qu'une régie sont à la disposition des amateurs de théâtre.



REPRÉSENTATIONS SUR 2 WEEK-ENDS

Vendredi 23 mars à 20h30
Samedi 24 mars à 15h et 20h30
Dimanche 25 mars à 15h
Vendredi 30 mars à 20h30
Samedi 31 mars à 20h30
Dimanche 1^{er} avril à 15h

Le programme détaillé est déjà en ligne sur le site www.loreedelabrie.fr et <http://fetedutheatre.over-blog.com>.

Il sera aussi distribué sur l'ensemble de nos communes.

Nous espérons vous voir nombreux dans les salles, les entrées sont libres avec participation au chapeau pour tous les spectacles.

Lieux accueillant les représentations
Auditorium Claude Tournier et Potomak à Brie-Comte-Robert
Salle des colonnes à Servon
La Marmite à Chevry-Cossigny

Réservez vos places

Renseignements : fetedutheatre.aloree@gmail.com ou 06 13 53 61 94

Réservations : communaute@loreedelabrie.fr ou 01 60 62 15 81 ou directement à l'accueil de l'Orée de la Brie. Il est également possible de réserver vos places sur Billetreduc et sur Billetnet.

INFORMATIONS PRATIQUES

> La Mairie

29 rue Charles Pathé
Tél. : 01 64 05 20 22 - Fax : 01 60 62 01 96
www.chevry-cossigny.com
e-mail : mairie@chevry-cossigny.com

Horaires d'ouverture de la Mairie

Lundi	8h45 - 11h45 ~ 14h00 - 17h00
Mardi	FERMÉE AU PUBLIC ~ 15h30 - 18h30
Mercredi	8h45 - 11h45 ~ 14h00 - 18h00
Jeudi	8h45 - 11h45 ~ 14h00 - 17h30
Vendredi	8h45 - 11h45 ~ 14h00 - 17h30
Samedi	8h45 - 11h30

Scolaire / Loisirs

Maternelle Pohren-Hoisey

15 rue Albert Dauvergne
Tél. : 01 64 05 26 93

Elémentaire

Normandie-Niemen
25 rue Marcel Pagnol
Tél. : 01 64 05 26 90

Service inscriptions

Céline LECOMTE
Tél. : 01 64 05 20 22

Parents d'Elèves

F.C.P.E. Tél. : 06 06 71 51 49
www.fcpe.asso.fr
Espace parents : Espaceparents.fr

Accueil pré et post-scolaires maternelle et île aux loisirs

Tél. : 01 64 05 36 79
Tél. : 06 84 77 46 92

Espace Jeunes

Tél. : 01 60 62 07 11
Tél. : 06 84 77 90 54

Centre intercommunal de la Petite Enfance

Route de Servon - Ferolles-Attilly
Tél. : 01 64 05 69 95

A.C.A.C.C. Ecole de Musique

9 rue Jean Delsol
Tél. : 06 60 52 94 89

Espace culturel « La Marmite »

9 rue Jean Delsol
Tél. : 01 83 85 98 19
Information et billetterie
espaceculturel@chevry-cossigny.com
Médiathèque
infomediathèque@chevry-cossigny.com
Tél. : 01 83 85 98 21

Sécurité / Urgence / Social

COMMISSARIAT URGENCES 17

Av. Jaurès - Moissy Cramayel
Tél. : 01 64 13 50 00

POMPIERS / URGENCES 18

Brie-Comte-Robert
Tél. : 01 60 62 57 00

S.A.M.U. / URGENCES 15

Rue Fréteau de Peny - Melun
Tél. : 01 64 10 67 50

C.P.A.M.

MARNE-LA-VALLÉE CEDEX 03
Secu 77 : "3646" Prix appel local
ou 0 820 904 138 (0,12€/mn)

Maison des Solidarités

Assistante Sociale
Tél. : 01 64 25 07 00

Maison de retraite

« La petite maison »
Tél. : 01 64 05 28 23

Services médicaux

Chevry Ambulances

58 rue C. Pathé
Tél. : 01 64 05 98 30

Cabinet dentaire

Docteur Rossi
9 rue Marcel Pagnol
Tél. : 01 64 05 66 89

Cabinet infirmiers

38 rue C. Pathé
Tél. : 01 64 05 77 12
Nelly LAMBERT : 06 62 11 36 89
Christelle VIEL : 06 88 35 21 83

Médecins

Docteur J.C. Palacio
66 rue Charles Pathé
Tél. : 01 64 05 06 14
Docteur G. Watrelot
38, rue Ch. Pathé
Tél. : 01 64 05 45 21

Orthophoniste

Françoise Frappé
38 rue Charles Pathé
Tél. : 01 60 34 12 39

Kinésithérapeutes

Françoise Bigorne
38 rue Charles Pathé
Tél. : 01 60 62 06 72
Jacqueline Delmas
24 rue Charles Pathé
Tél. : 01 64 05 08 51

Pharmacie

Monsieur Decaup
(tous les jours sauf dimanche)
31 rue Charles Pathé
Tél. : 01 64 05 35 87

Services publics

Perception

37 Av du Gal Leclerc
Brie-Comte-Robert
Tél. : 01 64 05 00 97

Centre des Impôts

Z.A.C. de la Ferme d'Ayau
Av de la Malibran -
Roissy-en-Brie
Tél. : 01 64 43 17 00

Mission locale

7 avenue de la Malibran
77680 Roissy-en-Brie
Tél. : 01 64 43 52 90

Pôle Emploi

Rue du 19 Mars 1962
Brie-Comte-Robert
Tél. : 39 49*

*Selon le service, appel gratuit ou de 0,11 € TTC
depuis un poste fixe, hors surcoût éventuel de
votre opérateur

C.A.F.

21 av Gén Leclerc
77000 Melun
Tél. : 0 820 25 77 10

La poste

36 Bis Rue Charles Pathé
Tél. : 01 60 62 46 20

Lyonnaise des Eaux

97 rue du Gal Leclerc
Brie-Comte-Robert
Tél. : 0 810 385 385

EDF : Tél. : 0 810 333 077

GDF SUEZ (raccordement) :

Tél. : 0 810 224 000

Divers

Marché

Mercredi matin Place du marché

S.P.A.

Les Prés Neufs - Vaux-le-Pénil
Tél. : 01 60 56 54 60

Proxibus (appel gratuit)

Réservation au 0 800 77 78 79
lundi de 14h à 17h et du mardi
au vendredi de 9h à 17h

Culte Catholique

Permanence tous les jours de 10h à
12h sauf dimanche et jours fériés.
3 rue Maurice Ambolet
Tél. : 01 64 05 20 61
Pour en savoir plus :
www.paroissedechevrycossigny.com

Amicale des anciens combattants

M. Marc GLAUDEIX
Tél. : 01 64 05 33 66

Collecte des déchets

SIETOM : 01 64 07 99 75

Dépôt des verres usagés, papiers et textiles

Des containers sont à
votre disposition : Centrale
EDF Route de Gretz, les rues
: de l'Industrie, M. Pagnol, R.
Cassin et des Frères Lumière.

Enlèvement des ordures ménagères

Collecte sélective en porte à
porte le lundi matin : verre et
plastique. Ordures ménagères :
mercredi et samedi

Enlèvement des ordures extra- ménagères (objets encombrants)

le 3^e mercredi du mois.

Collecte des déchets toxiques (Kangourou)

Parking de la Poste de 10h45 à
13h. Le 1^{er} mercredi du mois.

CONCEPTION

REALISATION

JARDINS

BAIGNADES

NATURELLES



DUFAÏ-MANDRE Paysage



Au service du paysage depuis plus de 50 ans !



CONSEILS

DIAGNOSTICS

DEVIS DETAILLES

ETUDES PAYSAGERES



Route de Cossigny - 77173 Chevry-Cossigny
Tél. : 01 60 62 55 30 - www.dufaymandre.fr

QualiPaysage



Pour toute modification, merci de contacter la Mairie

A LA MARMITE LE 17 MARS



IVRE D'ÉQUILIBRE

Avec Pascal Rousseau (Auteur, interprète) et Eric Bono (Compositeur et interprète musicals).
Mise en scène : Eric Bono et François Bourcier - Textes additionnels : Amos de Costerines
Création lumière : Jimmy Thavil - Création costumes : Claudio Semp -
Décor et Accessoires : Pascal Rousseau

*Succès Avignon 2009, 2010, 2011
Prix du public au XIX^{ème} festival d'humour et
de création de Villard-de-Lans.*

Sam. 17
MARS

17h00

TARIF
PLEIN
10 €

TARIF
REDUIT
2 et 5 €

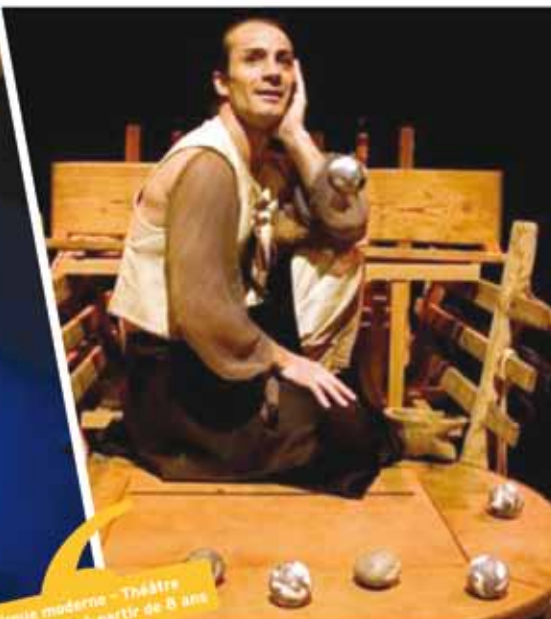
Se mettre en danger.
Oser. Franchir ce qui paraît
impossible, tout simplement
parce qu'on y croit.

Tel est le défi que Pascal
Rousseau relève en puisant
son inspiration dans un vécu
humain, profond et sincère.
De vertiges en vertiges,
enivrés par la voix et les
rythmes du musicien qui
l'accompagne, acteur
tenant les cordes de
son ascension, dans
la peur et dans le
rire, nous suivons sa
quête mystérieuse,
ses mains qui jouent
avec les objets, ses
souvenirs qui coulent
dans le sablier du temps.
Pour jouer avec la vie, Pascal
Rousseau n'hésite pas à tenter
tous les déséquilibres.

Un spectacle théâtral mêlant
humour et cirque moderne.



AUTOUR DU
CIRQUE



★ Cirque moderne - Théâtre
★ Tout public, à partir de 8 ans

Réservations : 01 83 85 98 19 espaceculturel@chevy-cossigny.com

1^{er} RÉSEAU D'EXPERTS SALLE DE BAINS

aufildubain.fr

**Venez découvrir
votre nouvel espace
salle de bains !**

**Ouvert du Lundi
au samedi**

de 9h à 12h et de 14h à 18h

Tél : 01.60.62.52.70

1 bis, rue Charles Pathé - CHEVRY COSSIGNY